

Frau Monika Raemy  
Institut für Europarecht  
Institut de droit européen  
Universität Freiburg  
Universität de Fribourg  
Av. de Beauregard 11  
CH-1700 Fribourg

Dr. Dr. h.c. HEINZ AEMISEGGER  
ehemaliger Bundesrichter,  
Lausanne

Prof. Dr. SAMANTHA BESSON  
Institut de droit européen,  
Université de Fribourg

Prof. Dr. ASTRID EPINEY  
Institut für Europarecht,  
Universität Freiburg

Dr. SILVIA GASTALDI  
Office fédéral de la justice,  
Unité droit européen  
et coordination Schengen/Dublin,  
Berne

Prof. Dr. JÖRG KÜNZLI  
Institut für Öffentliches Recht,  
Universität Bern

**Journée BENEFRI de droit européen  
de l'Institut de droit européen**

dans le cadre de la Journée de l'Europe 2015  
de l'Université de Fribourg


[www.unifr.ch/ius/euroinstitut](http://www.unifr.ch/ius/euroinstitut)  
En coopération avec/  
In Zusammenarbeit mit



**BENEFRI-Tagung im Europarecht  
des Instituts für Europarecht**

im Rahmen des Europatags 2015  
der Universität Freiburg

A | S | I | D | E  
Association suisse pour le droit européen  
Schweizerische Vereinigung für Europarecht

 Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra  
  
Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten EDA  
Département fédéral des affaires étrangères DFAE  
Dipartimento federale degli affari esteri DFAE  
Departament federal d'affars exteriors DFAE

Journée BENEFRI de droit européen  
BENEFRI-Tagung im Europarecht

**La protection des droits  
fondamentaux en Europe  
et la Suisse**

**Grundrechtsschutz in Europa  
und die Schweiz**

**Mercredi 6 mai 2015  
Mittwoch, 6. Mai 2015**  
Université de Fribourg/Universität Freiburg



■ La Cour européenne des droits de l’homme est le « gardien suprême » des droits fondamentaux et humains en Europe. Parallèlement, la jurisprudence de la Cour de justice de l’Union européenne (CJUE) relative à la protection des droits fondamentaux s’est constamment développée sur la base de la Charte européenne des droits fondamentaux, mais aussi sous l’influence déterminante de la Convention européenne des droits de l’homme (CEDH). Pour cette raison, la volonté de l’Union d’adhérer à la CEDH soulève des questions sur les implications de la pratique parallèle des deux organes juridictionnels pour la protection des droits fondamentaux en Europe, et cela d’autant plus suite à l’avis négatif émis par la CJUE à propos d’une éventuelle adhésion. La prochaine Journée BENEFRİ de droit européen vise, dans un premier temps, à explorer ces questions et à les analyser dans la perspective de la Suisse, en tant qu’Etat tiers associé à l’Union.

La deuxième partie de la Journée sera consacrée à l’étude de la CEDH dans le contexte suisse. La place des droits fondamentaux et humains relevant du droit international dans le droit national et les défis actuels en vue de la reconnaissance de leur portée pour la protection des droits fondamentaux en Suisse feront l’objet d’une discussion. Enfin, les éventuelles conséquences des révisions actuelles ou prévues de la Constitution, remettant en question la primauté du droit international sur le droit national, seront également abordées.

■ Der Europäische Gerichtshof für Menschenrechte ist « oberster Hüter » der Grund- und Menschenrechte in Europa. Daneben hat der Gerichtshof der Europäischen Union (EuGH) seine Rechtsprechung zum Grundrechtsschutz auf der Grundlage der Europäischen Grundrechtcharta fortlaufend entwickelt, wenn auch unter massgeblichem Einfluss der Europäischen Menschenrechtskonvention (EMRK). Der geplante Beitritt der Union zur EMRK wirft daher Fragen zu den Implikationen der parallelen Praxis der beiden Rechtsprechungsorgane für den Grundrechtsschutz in Europa auf, dies umso mehr nach dem negativen Gutachten des EuGH zum Beitrittsvorhaben. Die diesjährige BENEFRİ-Tagung im Europarecht möchte diesen Fragen in einem ersten Teil nachgehen und sie zugleich aus der Perspektive der Schweiz als mit der Union assoziierten Drittstaat beleuchten.

Der zweite Teil der Tagung ist der EMRK im schweizerischen Kontext gewidmet. Die Stellung der völkerrechtlich verbindlichen Grund- und Menschenrechte im nationalen Recht und die aktuellen Herausforderungen im Hinblick auf die Anerkennung ihrer Bedeutung für den Grundrechtsschutz in der Schweiz sind dabei ebenso Gegenstand der Diskussion wie die möglichen Auswirkungen aktueller oder geplanter Verfassungsänderungen, welche den Vorrang des Völkerrechts vor dem Landesrecht in Frage stellen.

La protection des droits fondamentaux en Europe et la Suisse  
Grundrechtsschutz in Europa und die Schweiz

Mercredi 6 mai 2015 / Mittwoch, 6. Mai 2015

13 h 15 – 13 h 45    Accueil/Empfang

13 h 45 – 14 h 00    Ouverture et introduction au programme  
Eröffnung und Einführung ins Programm  
*Astrid Epiney*

L’adhésion de l’UE à la CEDH après l’avis de la CJUE  
Der Beitritt der EU zur EMRK nach dem Gutachten des EuGH

14 h 00 – 14 h 25    Conséquences et perspectives pour la protection  
des droits de l’homme en Europe  
*Samantha Besson*

14 h 25 – 14 h 50    Les implications institutionnelles  
du point de vue d’un Etat tiers  
*Silvia Gastaldi*

14 h 50 – 15 h 15    Discussion/Diskussion

15 h 15 – 15 h 45    Pause

La CEDH et la Suisse  
Die EMRK und die Schweiz

15 h 45 – 16 h 10    Zum Status quo: Standortbestimmung  
und Herausforderungen  
*Heinz Aemisegger*

16 h 10 – 16 h 35    Perspectives: Implikationen ausgewählter  
Verfassungsänderungen  
*Jörg Künzli*

16 h 35 – 17 h 15    Discussion/Diskussion

17 h 15                Fin de la manifestation/Ende der Veranstaltung  
Apéritif

■ **Lieu / Tagungsort**  
Université de Fribourg/Universität Freiburg  
Pérolles II, Boulevard de Pérolles 90,  
CH-1700 Fribourg

■ **Langue / Sprache**  
Français – allemand (sans traduction  
simultanée)/Französisch – Deutsch  
(ohne Simultanübersetzung)

■ **Frais d’inscription / Tagungskosten**  
CHF 80.– (Documentation et pause-café  
incluses/Dokumentation und Pausengetränke  
inbegriffen)

Pour les étudiant-e-s et les employé-e-s des Universités de Berne, Neuchâtel et Fribourg, pour les fonctionnaires de l’administration fédérale, pour les membres de l’Association suisse pour le droit européen ainsi que pour les étudiant-e-s des autres universités suisses, la participation est gratuite (**pièce de joindre une copie d’une pièce de légitimation au formulaire d’inscription**).

■ **Délai d’inscription / Anmeldeschluss**  
Postal : 24 avril 2015/24. April 2015  
Online : 29 avril 2015/29. April 2015

■ **Informations / Informationen**  
Monika Raemy  
Institut de droit européen  
Institut für Europarecht  
Av. de Beauregard 11  
CH-1700 Fribourg  
Tél. : 026 300 80 90  
Fax : 026 300 97 76  
Email : euroinstitut@unifr.ch  
www.unifr.ch/ius/euroinstitut

Für Studierende und Mitarbeitende der Universitäten Bern, Neuenburg und Freiburg, Angehörige der Bundesverwaltung, Mitglieder der Schweizerischen Vereinigung für Europarecht sowie für Studierende der anderen schweizerischen Hochschulen ist die Teilnahme gratis (**bitte Kopie der Legi-Karte der Anmeldung beilegen**).

Formulaire d’inscription / Anmeldung

Je participerai à la Journée de droit européen qui aura lieu le 6 mai 2015 à Fribourg.  
Ich nehme an der Tagung zum Europarecht am 6. Mai 2015 in Freiburg teil.

Nom/Name :

Institution/Stellung :

Adresse :

Tél/Tel :     Fax :

E-Mail :

Date/Datum :     Signature/Unterschrift :

**A retourner avant le 24 avril 2015 / Bis zum 24. April 2015 zurückzusenden**  
(Formulaire d’inscription sur/Anmeldung auch auf : [www.unifr.ch/ius/euroinstitut](http://www.unifr.ch/ius/euroinstitut))